

Contrat de licence Sélect à l'intention des étudiants

Numéro du contrat Sélect à l'intention du secteur de l'éducation <i>Doit être fourni par le client</i>	75S60035	Date d'émission <i>Doit être fournie par le client</i>	
Numéro du contrat d'inscription Sélect à l'intention des étudiants <i>Doit être fourni par le client</i>	6035380	Numéro d'identification de l'étudiant <i>Doit être fourni par le client</i>	
Nom de l'étudiant qui signe le contrat de licence Sélect à l'intention du secteur de l'éducation <i>Doit être fourni par le client</i>			

IMPORTANT—LISEZ ATTENTIVEMENT : Le présent contrat de licence Sélect de Microsoft à l'intention des étudiants (le « contrat de licence pour étudiant ») est délivré à vous, l'étudiant, et atteste de la cession des licences de produits indiquées ci-dessous en vertu du contrat d'acquisition de licences en quantité conclu entre votre établissement d'enseignement et Microsoft. Si vous n'avez pas atteint l'âge de 18 ans, a) votre père, votre mère ou votre tuteur devra accepter pour votre compte le présent contrat de licence pour étudiant et b) les droits que confèrent les présentes ne s'appliqueront pas si votre père, votre mère ou votre tuteur n'accepte pas pour votre compte le présent contrat de licence pour étudiant. Comme condition à la délivrance du présent contrat de licence pour étudiant, vous devez être un étudiant en règle de l'établissement d'enseignement au moment où le présent contrat de licence pour étudiant est délivré. Le présent contrat de licence pour étudiant est un document légal entre vous et Microsoft Licensing, GP (le « concédant »). Aux fins du présent contrat de licence pour étudiant, « produit logiciel » désigne le ou les produits précisés(s) à la clause 1 ci-dessous, et « licence » désigne le droit de reproduire ou d'utiliser une copie donnée du produit logiciel ou d'y accéder. Le produit logiciel est protégé par les lois et les traités internationaux en matière de droits d'auteur, ainsi que par d'autres lois et conventions internationales relatives à la propriété intellectuelle. Le produit logiciel n'est pas vendu, mais concédé sous licence. En signant ci-dessous et en installant, en copiant ou en utilisant autrement le produit logiciel, vous convenez d'être lié par les conditions du présent contrat de licence pour étudiant.

LICENCE D'UTILISATION DU PRODUIT LOGICIEL

1. OCTROI DE LICENCE

Le concédant vous accorde par les présentes le droit d'utiliser une copie du numéro de version du ou des Produits logiciels précisés ci-dessous. Votre utilisation de chaque produit logiciel est régie par les clauses pertinentes de la version la plus récente des droits d'utilisation des produits tel que précisé dans le contrat d'acquisition de licences en quantité conclu entre votre établissement d'enseignement et Microsoft. Une copie de ces conditions est jointe aux présentes et intégrée par renvoi au présent contrat de licence pour étudiant.

Description du produit	Numéro de version	Langue <i>(spécifiez la langue)</i>
Ms Project		Anglais ou Français
		Anglais ou Français
		Anglais ou Français

2. DESCRIPTION DES AUTRES DROITS ET LIMITATIONS

- a. **Limitation relative à la rétroconception, à la recompilation et au désassemblage** - Vous ne pouvez rétroconcevoir, décompiler ou désassembler le produit logiciel, sauf si cette activité est expressément permise par la loi applicable malgré la présente limitation et uniquement dans la mesure permise.
- b. **Séparation des composants** - Le produit logiciel est fourni sous licence en tant que produit unique. Ses composants, le cas échéant, ne peuvent être séparés afin d'être utilisés sur plus d'un ordinateur, sauf indication contraire expresse dans les conditions d'utilisation.
- c. **Location** - Vous ne pouvez louer, offrir à bail ni prêter le produit logiciel.
- d. **Services d'assistance** - Les clients qui font l'acquisition d'un logiciel en vertu du programme de licence Sélect de Microsoft ne peuvent bénéficier d'une assistance téléphonique gratuite. Puisque vous avez acquis le produit logiciel en vertu du contrat Sélect d'acquisition de licences en quantité de votre établissement d'enseignement, vous ne pouvez bénéficier d'une assistance téléphonique gratuite à l'égard du produit logiciel. Sous réserve de cette exception, Microsoft peut vous fournir les mêmes services d'assistance-produits gratuits, le cas échéant, qu'elle offre généralement aux consommateurs de la région où votre établissement d'enseignement est situé. Tout code logiciel supplémentaire qui vous est fourni dans le cadre de ces services d'assistance est considéré comme une partie intégrante du produit logiciel et est régi par les conditions du présent contrat de licence pour étudiant. En ce qui a trait aux renseignements techniques que vous fournissez à Microsoft dans le cadre de ces services d'assistance, Microsoft peut les utiliser aux fins d'affaires, y compris aux fins d'assistance-produits et de développement. Microsoft n'utilisera pas ces renseignements techniques sous une forme permettant de vous identifier personnellement.
- e. **Cession du logiciel** - Malgré toute disposition contraire dans le contrat d'acquisition de licences en quantité conclu entre votre établissement d'enseignement et Microsoft, vous ne pouvez vendre, céder ni autrement transférer vos droits en vertu du présent contrat de licence pour étudiant. Puisque vous avez acquis le droit d'utiliser le produit logiciel en vertu de conditions spéciales dans le cadre du contrat d'acquisition de licences en quantité conclu entre votre établissement d'enseignement et Microsoft, toute cession de vos droits en vertu du présent contrat de licence pour étudiant est strictement interdite.
- f. **Résiliation** - Sans porter atteinte à tout autre droit, Microsoft peut résilier le présent contrat de licence pour étudiant si vous ne vous conformez pas aux conditions du présent contrat de licence pour étudiant. Dans ce cas, vous devez détruire toutes les copies du produit logiciel et de ses composants.

3. MISES À JOUR

Si le produit logiciel est identifié comme une mise à jour, vous devez posséder une licence valide vous autorisant à utiliser un produit identifié par Microsoft comme admissible à la mise à jour pour utiliser le produit logiciel. Un produit logiciel identifié comme une mise à jour remplace et/ou complète le produit qui assure votre admissibilité à la mise à jour. Vous pouvez utiliser le produit mis à jour uniquement en conformité avec les conditions du présent contrat de licence pour étudiant. Si le produit logiciel est une mise à jour d'un composant d'un progiciel que vous avez obtenu sous licence comme produit unique, le produit logiciel ne peut être utilisé qu'en tant que partie de ce progiciel unique et ne peut être séparé aux fins d'utilisation sur plus d'un ordinateur.

Toutes les licences d'utilisation de système d'exploitation accordées aux termes du présent contrat de licence pour étudiant constituent des licences de mise à jour. **Aucune licence d'utilisation de système d'exploitation complète n'est offerte aux termes du contrat d'acquisition de licences en quantité conclu entre votre établissement d'enseignement et Microsoft.**

4. DROITS D'AUTEUR

Tous les titres de propriété et droits d'auteur afférents au produit logiciel (y compris ceux relatifs à toute image, mini-application, photographie, animation, musique, à tout élément vidéo ou sonore ou à tout texte intégré au produit logiciel) et à toute copie du produit logiciel sont détenus par Microsoft ou par ses fournisseurs. Le produit logiciel est protégé par les dispositions des lois et des traités internationaux applicables en matière de droits d'auteur. Par conséquent, vous devez traiter le produit logiciel comme n'importe quel autre élément protégé par les droits d'auteur, sauf que vous pouvez installer le produit logiciel sur un seul ordinateur, pourvu que vous conserviez la copie originale uniquement aux fins de sauvegarde ou d'archivage.

5. DROITS RESTREINTS ÉTABLIS PAR LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS

Le produit logiciel est fourni en vertu de DROITS RESTREINTS. L'utilisation, la reproduction ou la divulgation par le gouvernement des États-Unis est sous réserve des restrictions stipulées dans le sous-alinéa (c)(1)(ii) de la clause intitulée *Rights in Technical Data and Computer Software* de DFARS 252.227-7013 ou dans les alinéas (c)(1) et (2) de la clause intitulée *Commercial Computer Software--Restricted Rights* de 48 CFR 52.227-19, le cas échéant. Le fabricant est Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399.

6. GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE - Microsoft garantit a) que le produit logiciel fonctionnera dans une large mesure conformément à la documentation de l'utilisateur applicable publiée par Microsoft, et ce, pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'achat initiale du produit logiciel et b) que les services d'assistance fournis par Microsoft seront dans une large mesure conformes à la description faite dans la documentation de l'utilisateur applicable publiée par Microsoft et que les spécialistes en assistance de Microsoft déploieront tous les efforts commercialement raisonnables pour résoudre les problèmes. Certains États et certains territoires ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie ou d'une condition implicite; il se peut donc que la présente limitation ne s'applique pas à vous. Dans la mesure permise par la loi applicable, les garanties ou les

conditions implicites à l'égard du produit logiciel, le cas échéant, sont d'une durée limitée de quatre-vingt-dix (90) jours. Malgré ce qui précède, Microsoft ne garantit aucunement le support sur lequel le produit logiciel vous a été distribué.

RECOURS DU CLIENT - La responsabilité qui incombe à Microsoft, à ses fournisseurs et à votre établissement d'enseignement de même que votre recours exclusif se limitent, au choix de Microsoft, a) au remboursement, par votre établissement d'enseignement, du prix que vous avez payé pour le produit logiciel, le cas échéant, ou b) au remplacement du produit logiciel qui n'est pas conforme à la garantie limitée de Microsoft et que vous retournez à votre établissement d'enseignement accompagné d'une copie de votre reçu. La présente garantie limitée est nulle si la défektivité du produit logiciel résulte d'un accident, d'un emploi abusif ou d'une mauvaise utilisation. Le produit logiciel de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou pendant trente (30) jours, selon la période la plus longue. Si le support sur lequel le produit logiciel a été distribué fait défaut, vous devez retourner le produit logiciel à votre établissement d'enseignement accompagné d'une copie de votre reçu avant l'expiration de la période de garantie de quatre-vingt-dix (90) jours, afin d'obtenir de votre établissement d'enseignement a) le remboursement du prix payé, le cas échéant, pour le produit logiciel ou b) le remplacement du support défectueux.

EXCLUSION D'AUTRE GARANTIE - DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, MICROSOFT ET SES FOURNISSEURS REJETENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET CONDITIONS, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UNE FIN PARTICULIÈRE, DE TITRE DE PROPRIÉTÉ ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON À L'ÉGARD DU PRODUIT LOGICIEL, ET LA PRESTATION OU LA NON-PRESTATION DES SERVICES D'ASSISTANCE. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. VOUS POUVEZ DISPOSER D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UN TERRITOIRE À UN AUTRE.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ - DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, NI MICROSOFT NI SES FOURNISSEURS NE SERONT RESPONSABLES EN AUCUN CAS DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (Y COMPRIS LES DOMMAGES LIÉS AU MANQUE À GAGNER OU À LA PERTE DE REVENUS, AUX PERTES D'EXPLOITATION, À LA PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES OU À UNE AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE) QUI DÉCOULENT DE L'UTILISATION DU PRODUIT LOGICIEL OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT LOGICIEL, OU DE LA PRESTATION OU DE LA NON-PRESTATION DES SERVICES D'ASSISTANCE, MÊME SI MICROSOFT A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. DANS TOUS LES CAS, L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ QUI INCOMBE À MICROSOFT EN VERTU DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE POUR ÉTUDIANT EST LIMITÉE AU MONTANT QUE VOUS AVEZ RÉELLEMENT VERSÉ POUR LE PRODUIT LOGICIEL OU À 5,00 \$ US, SI CE MONTANT EST PLUS ÉLEVÉ. PUISQUE CERTAINS ÉTATS ET TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ, IL SE PEUT QUE LA LIMITATION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.

7. **DIVERS**

- a. **Lois applicables** - Le présent contrat de licence pour étudiant est régi par les lois en vigueur dans l'État de Washington.
- b. **Questions** - Si vous avez des questions concernant le présent contrat de licence pour étudiant ou si vous désirez communiquer avec Microsoft pour quelque raison que ce soit, veuillez écrire à l'adresse suivante : Microsoft Sales Information Center, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399.

En signant ci-dessous, vous acceptez d'être lié par les conditions du présent contrat de licence pour étudiant.

Signature de l'étudiant (ou du père, de la mère ou du tuteur, selon le cas)
Nom de l'étudiant en majuscules
Numéro d'identification de l'étudiant en majuscules
Date